「香港國際文學節」線上線下並行

2020年在反覆的疫情中,漸漸走向尾聲。今年有多個恒常的活動被 迫取消,或者改以線上形式舉行,雖打破常規,卻也不免失去了活動 的「原味」。然而,在閱讀的世界,即使相關的分享會很多轉移線 上,人們的閱讀熱情卻並未因為疫情而有所退減,反之,在變幻 莫測的環境中,唯有閱讀如亂流中的燈塔,在逆境中持續照亮 人們的心靈。

第20屆「香港國際文學節」(HKILF)即將於11月5日 至11月15日舉行,今年主辦方將結合線上線下兩種模式 進行超過70項活動,邀讀者共享閱讀的喜樂。

文:香港文匯報記者:陳苡楠 照片由主辦方提供

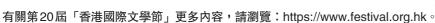
1人 實體走到線上再回到實體的循環,是今年每個人必須適應的課題,今年 **1人** 的「香港國際文學節」,就將結合線上線下兩種模式進行過 70 項活 動,包括:討論會、工作坊、演講、辯論會和讀書會等。「此刻緊湊,展 望完美」為本屆的主題,不單單緊貼近年的全球熱話,還會在文字的世 界探討人類未來的發展方向。此外,文學節邀請到一眾業界名人給大 眾分享自己的寫作心得與新作品,包括:入園2020年布克獎的作家 Colum McCann、《Crazy Rich Asinas》的作家Kevin Kwan、愛 爾蘭小説獎得主Sebastian Barry、普立茲獎得主Jhumpa Lahiri 和 Jonathan Kaufman、記者 Ananth Krishnan、Bob Davis和魏玲靈等。有別於過往主要以英文舉行分享 會,今年度將有更多用普通話或者廣東話分享的講者 加入。與此同時,無論分享會是英文還是中文舉行, 最後上載的片段都會給讀者加上字幕,以雙語的形式展示,能夠 讓更多的閱讀群體接觸到活動的內容。



另一個本屆 HKILF 值得關注的亮點,就是邀請到來自英國的 Catherine Platt來擔任總監。 Catherine同時也是新澤西州蒙特克萊爾文學節的聯合總監和創始人。在中國出生、扎根英美的 Catherine,無論在西方國家還是在中國都甚有經驗,也熟悉華語文學,曾經有四年擔任成都書蟲國 際文學節總監,過去亦成功邀請過許多世界頂級作家、演藝人員和思想家參與她所舉辦的活動 本年接任香港國際文學節總監一職,卻遇上新冠肺炎,Catherine 認為即使坊間很多活動都需要取 消,但不會讓HKILF因此而停下步伐,反而認為應該更加善用網上平台來接觸、拓展閱讀的人 群。因為HKILF不但富有教育意義,也能在逆境中給人增加內在的能量。Catherine舉例,本年 重點推薦的書籍,就有由 Andrew J Scott 和 Lynda Gratton 攜手編寫的《The New Long Life》,正正書寫怎樣在不停變化的世界中擁有一個豐盛的生命,能給每個處於不同景況的人 帶來鼓舞。

緊扣當下 展望未來

Catherine表示文學節將一如既往為大眾推廣文學,同時也會加緊跟 不同學校合作推廣閱讀。她提到,團隊正在嘗試推動文學的「生態系統 循環」, 匯聚讀者、作者、書店、出版商等, 組成一個閱讀的體系和網 絡,盼給他們提供一個平台,讓這些人群能夠有更深入地了解,彼此獲 取更多有關閱讀和書籍的資訊。除此以外,在如此特殊的一年, Catherine亦希望將HKILF的重心傾向於將關注和關懷投放在 世界正在面臨的危機當中。她將本年的主題拆開兩部分, 「此刻緊湊」寓意文學節與大眾一同探討正在發生的 世界大事,例如:新冠肺炎、氣候變化以及種族 問題等;「展望完美」則嘗試去探 討改變的可能性,比如從科技、生 活方式等切入探討。「閱讀不單單 是為了學習,它也一種『escape』。尤其當你不能出門,閱讀能帶你 到世界不同的角落,能探險、旅遊,給予一個 人嶄新的體驗。」因此, Catherine 盼通過文學節線 上還是實體的活動,都能感染到平日節奏急速的人,拿起 一本自己感興趣的書,享受閱讀帶來的愉悦。





香港國際文學節總監

Catherine Platt



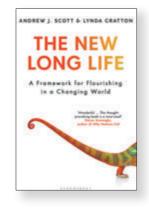


部分講者與新書

《The New Long Life》

作者:Andrew J Scott Lynda Gratton

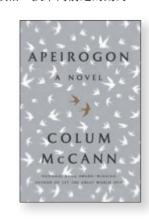
本屆文學節重點推介的書籍之一。面對各 類型的變化與衝擊,人們舊有的生活模式與 此刻環境的衝突就愈來愈大,兩位作者在書 中緊貼全球大小事,讓讀者了解身處的世 界,從個人開始延伸至工作單位、學校到社 會,為人們未來的快樂、健康、豐盛的生活 領航。作為倫敦商學院的經濟學教授 Andrew J Scott亦是本屆文學節的講者之一。



《Apeirogon》

作者: Colum McCann

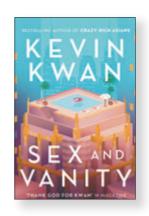
此小説入圍2020年布克獎。故 事以真人真事改編,兩位分別來自 以色列和巴勒斯坦的父親都痛失女 兒,他們因為相遇而成為了朋友, 甚至一起成立了一所機構,將平安 和理解帶給其他人。故事中,讀者 能從兩個主角失去的經歷中,帶來 内在的提升以及對生命更高層次的 領悟,換來向前走的動力。



«Sex and Vanity»

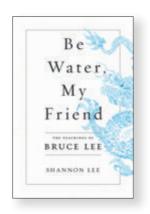
作者: Kevin Kwan

紅極一時的《Crazy Rich Asians》作者,再次呈獻的新驚 喜,繼續以輕鬆、幽默的手法描寫 愛情故事。作為華裔作者的 Kevin,善於洞悉西方國家和華裔女生 的情感世界,多次在小説世界中, 營造浪漫邂逅與喜劇。2018年, Kevin被《Times 雜誌》評為全球 100位最具影響力人物之一。



《Be Water, My Friend》 作者: 李香凝

作者是武打巨星李小龍的女兒, 在書中她將拆解父親核心的思想 以及這些哲理怎樣應用於個人成長 和自我實現。書中每個章節都帶來 李小龍留下來的教導,尤其是最為 人熟悉的「Be water」的哲學概 念,在紛擾的世界裏面,「Be water」能讓讀者明白自然給予的力 量與身體內外的自由。





幻想中的朋友

作者:史蒂芬·切波斯基 譯者:陳芙陽



《壁花男孩》作者史蒂芬· 切波斯基睽違20年新作。克 利斯多夫和他的媽媽凱特為逃 離凱特的家暴男友而出走,來 到磨林坊小鎮。在這裏,他發 現天上總有一朵帶着笑容的雲 跟着他,奇怪的是,只有他才 看得見。他跟雲朵成了好朋

友。這天,克利斯多夫和雲朵玩起了遊戲,但之 後,雲朵竟然頭也不回地飄走。克利斯多夫忍不住 跟着它走,跨過球場,穿越公路,遠離市區,來到 被籬笆隔絕的樹林,進入了立着「禁止入內」警告 牌的小徑,就這樣消失了蹤影……小說故事規模之 宏大,人物情感之豐沛,不僅重新定義了小說類型 的界線,更彷彿時光機般,帶着我們回到好久好久 以前——當時的世界很新奇、很好玩,也很恐怖; 當時的我們涉世未深,相信一切都有可能,雲有表 情,風有思想,空氣有聲音……只要相信了,就是

棄貓:關於父親,我想說的事

作者:村上春樹 繪者:高妍 譯者:賴明珠 出版:時報文化



村上寫下了他與他的父親之間 的點點滴滴,關於父子,也關乎 於村上文學的根源。正如村上所 說:「歷史並不是過去的事情。 液,不容分說地流向下一個世 代。」個人與體制,戰爭與和

平,父與子,罪與罰,可謂村上春樹生命中不能承 受之難題,也是他作品中「卡夫卡式」或「杜斯妥 也夫斯基式」的無窮迴圈。這部作品儘管篇幅不 長,卻能看出村上小說中長期關注的主題之脈絡。 本書由村上指定,請台灣插畫家高妍為全書繪製插 畫。村上表示:「插畫家高妍的畫風令我感動,於 是決定全部交給她處理。她的畫作有一種令我懷念 的不可思議的感覺。」

危機時代

作者:吉姆・羅傑斯 譯者:鄭曉蘭、張嘉芬 出版:遠流出版

疫情大流行,還有成功的投資機會嗎?傳奇投 資家吉姆·羅傑斯從2019年就開始警告:「有個



超越 2008 年雷曼兄弟金融 是股價指數不斷上漲,全球 一股樂觀論氛圍。直 到武漢爆發肺炎疫情,感染 人數及地區不斷擴大,全球 經濟陷入一片混亂。 羅傑斯 提醒到:疫情大流行只是

「末日的開端」而已,美國的榮景不再,尤其是中 美貿易戰影響全球經濟;日本、中國、印度和歐洲 等地無一倖免;經濟對立也往往會演變成發動真槍 實彈的「戰爭」。

江戶人的生活超人門

作者:江戶歷史研究會 譯者:章蓓蕾 出版:健行



當時世界上首屈一指、擁有 百萬人口的大都市江戶,究竟 如何運作?號稱「八百零八 町」的庶民生活是什麼樣?從 住宅到職業、服裝、化妝,以 及點綴日常生活的各種例行活 動與娛樂,原生的江戶子有自 己一套風雅生活的原則(千萬

別跟江戶人吵架)。而從日本各地來到江戶的人, 更在這裏競相模仿江戶子。不止平民百姓,本書更 揭開將軍家與居住城下的武家素顏,從維持治安的 奉行所與官員,到享盡榮華的大奧,以及下級武士 熱衷(也迫不得已)的家庭副業……熱鬧的江戶生 活,讓人想搭時光機回去一遊!

漣漪的夜晚

作者:木皿泉 譯者:楊明綺 出版:悅知文化



寫給「活著的人」的

包》六年後,木皿泉帶來最新 小說。小國那須美在能看見櫻 花與富士山的醫院病逝,享年 43歳。她的離世宛如水滴落入 湖中,微波蕩漾,擴散至家 人、好友、甚至不曾謀面之

繼《昨夜的咖哩,明日的麵

人……縱使去了彼方,她所愛 及愛她的人仍繼續活着。然而,她所說過的話、做 過的事,以及留給眾人的種種回憶,則以另一種永

恒形式,緩緩生長……